



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

UMOWA - wzór

zawarta w dniu w Modliszewicach pomiędzy Świętokrzyskim Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego w Modliszewicach, Modliszewice, ul. Piotrkowska 30, 26-200 Końskie, NIP 658 195 00 99, zwanym dalej Zamawiającym,

reprezentowanym przez: mgr inż. Jerzego Pośpiecha – Dyrektora Świętokrzyskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego z w Modliszewicach

a firmą

.....
.....

reprezentowaną przez

zwanym dalej *Wykonawcą*, zaś wspólnie zwanych dalej *Stronami*.

§ 1

TRYB POSTĘPOWANIA

Strony oświadczają, że niniejsza umowa została zawarta w wyniku udzielenia zamówienia publicznego w trybie zapytania ofertowego, wg **Zarządzenia Dyrektora ŚODR** nr 3/2019 z dnia 23 stycznia 2019 roku w sprawie stosowania zasad udzielania zamówień publicznych przez Świętokrzyski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Modliszewicach.

§ 2. PRZEDMIOT UMOWY

1. Przedmiotem umowy jest usługa kompleksowa polegająca na **przygotowaniu i realizacji 5-dniowego wyjazdu studyjnego dla 30 osób w dniach 8-12 lipca 2019r. do Austrii i Niemiec w ramach Sieci na Rzecz Innowacji w Rolnictwie i na Obszarach Wiejskich pn. Innowacje w dywersyfikacji dochodów działalności rolniczej i pozarolniczej na przykładzie Austrii i Niemiec** Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020,”. Celem wyjazdu studyjnego jest zwiększenie wiedzy wśród rolników i doradców w zakresie innowacyjnych produktów i usług wspierających rozwój gospodarstw rodzinnych w Austrii i w Niemczech oraz dywersyfikację źródeł dochodów w ramach prowadzenia działalności rolniczej i pozarolniczej z zastosowaniem nowych rozwiązań technologicznych i marketingowych w obszarze uprawy, hodowli oraz przetwórstwa i sprzedaży bezpośredniej żywności tradycyjnej i regionalnej oraz produktów turystyki wiejskiej i lokalnych marek ze szczególnym poszanowaniem i ochroną dziedzictwa kulturowego. Operacja skierowana jest do doradców działu rozwoju obszarów wiejskich współpracujących z rolnikami oraz rolników z województwa świętokrzyskiego prowadzących czynne gospodarstwa rolne w tym prowadzących hodowlę zwierząt lub uprawy polowe lub/i prowadzących gospodarstwa agroturystyczne, zainteresowanych przetwórstwem i sprzedażą bezpośrednią żywności w krótkich łańcuchach dostaw oraz rozwijaniem dodatkowych usług w obszarze turystyki wiejskiej, edukacji, żywienia turysty etc.



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

2. Szczegóły dotyczące zamawianej usługi precyzuje „Specyfikacja usługi” (Załącznik nr 1 do Zaproszenia do złożenia propozycji cenowej/ofertowej) oraz oferta stanowiące integralną część zaproszenia.

§ 3

OSOBY UPRAWNIONE DO KONTAKTÓW ROBOCZYCH

1. Osobami uprawnionymi do kontaktów roboczych w trakcie realizacji umowy są:

po stronie **Zamawiającego**: Teresa Wąsik / Anna Michalska

po stronie **Wykonawcy**:

2. Osoby wymienione w ust. 1 są uprawnione do uzgadniania form i metod pracy, udzielania koniecznych informacji, podejmowania innych niezbędnych działań wynikających z niniejszej umowy koniecznych do prawidłowego wykonywania przedmiotu umowy.

§ 4

TERMIN REALIZACJI UMOWY

Przedmiot niniejszej umowy zostanie wykonany w terminie: **od 8.07.2019 r. do 12.07.2019 r.**

§ 5

CENA ORAZ WARUNKI PŁATNOŚCI

1. Za wykonanie przedmiotu umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie:

netto w kwocie zł (słownie:)

brutto w kwocie zł (słownie:)

2. Kwota, o której mowa w ust. 1, zaspokaja wszelkie roszczenia Wykonawcy wobec Zamawiającego z tytułu wykonania niniejszej umowy.

3. Zapłata wynagrodzenia nastąpi w terminie: po dostarczeniu przez Wykonawcę prawidłowo wystawionej faktury za wykonane i potwierdzone protokołem odbioru zamówienie. Za dzień zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.

4. Wynagrodzenie Wykonawcy zostanie przelane na rachunek bankowy, wskazany na fakturze VAT.

§ 6

ODPOWIEDZIALNOŚĆ STRON UMOWY

1. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za niewykonanie lub za nienależyte wykonanie przedmiotu niniejszej umowy.

2. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy przez Wykonawcę jest on zobowiązany do naprawienia w ten sposób powstałej szkody.

3. Zamawiający zastrzega sobie prawo odstąpienia od umowy w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania zamówienia przez Wykonawcę.

4. Odstąpienie, o którym mowa w ust. 3, wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

5. W przypadku odstąpienia o którym mowa w ust. 3 Zamawiający może żądać kary umownej w wysokości 30% wartości zamówienia.
6. W przypadku gdy wysokość kary umownej nie pokrywa powstałej w wyniku niewykonania lub nienależytego wykonania zamówienia szkody, Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia od Wykonawcy naprawienia pozostałej po zapłaceniu przez Wykonawcę kary umownej szkody na zasadach ogólnych.
7. W przypadku gdy Zamawiający nie dokonuje płatności w sposób określony w §5 niniejszej umowy, Wykonawca uprawniony jest do naliczenia odsetek ustawowych.

§7

PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 roku informuję, że:

1. Administratorem Pana/i danych osobowych jest Świętokrzyski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Modliszewicach reprezentowany przez Dyrektora naczelnego, Modliszewice, ul. Piotrkowska 30, 26-200 Końskie, www.sodr.pl, modliszewice@sodr.pl, tel. 41 372 22 84
2. Inspektorem ochrony danych w Świętokrzyskim Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Modliszewicach jest Mikołaj Pilarski, e-mail: mikolaj.pilarski@sodr.pl, tel. 41 372 22 84.
3. Pana/i dane osobowe przetwarzane są w celu realizacji zadań doradczych, informacyjnych, szkoleniowych oraz odpłatnych wynikających z ustawy o jednostkach doradztwa rolniczego z dnia 22 października 2004 r. art. 4 ust. 2, 3,4. (Dz. U. z 2018 r. poz. 711).
4. Dane osobowe mogą być przekazywane innym organom i podmiotom wyłącznie na podstawie obowiązujących przepisów prawa.
5. Pana/i dane osobowe będą przetwarzane przez okres wynikający z instrukcji archiwalnej.
6. Posiada Pan/i prawo do: dostępu do treści swoich danych i ich poprawiania, sprostowania, cofnięcia zgody na przetwarzanie.
7. Ma Pan/i prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy przetwarzanie danych osobowych Pana/ią dotyczących naruszałoby przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 roku.
8. Podanie danych osobowych jest niezbędne do udokumentowania realizacji zadań wynikających z ustawy o jednostkach doradztwa rolniczego 22 października 2004 r. art. 4 ust. 2, 3,4. (Dz. U. z 2018 r. poz. 711).



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

§ 8

OBOWIĄZKI WYKONAWCY

1. Wykonawca oświadcza, że posiada wszelkie uprawnienia wymagane prawnie do świadczenia usług turystycznych wynikające z ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o usługach turystycznych (Dz. U. z 2016r. poz. 187, 1334 z późn. zm.) min. :
- Dokument umowy gwarancji bankowej lub ubezpieczeniowej lub ubezpieczenia na rzecz klientów wydany przezpod nr
2. Ubezpieczenie, o którym mowa w ust. 1, obejmuje: pokrycie kosztów powrotu klientów do kraju, w przypadku gdy organizator turystyki/pośrednik turystyczny wbrew obowiązкови nie zapewnia tego powrotu, pokrycie zwrotu kosztów poniesionych przez klientów organizatora turystyki/pośrednika turystycznego w razie niewykonania przez niego zobowiązań umownych.
3. Wykonawca zobowiązuje się do zawarcia na rzecz osób uczestniczących w wyjeździe studyjnym umów ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków na kwotę nie niższą niż 7.000 zł – NNW na osobę, kosztów leczenia na kwotę nie niższą niż 20 000 euro- KL na osobę.
4. Wykonawca zobowiązany jest do przesłania Zamawiającemu kopii dokumentu ubezpieczenia na 12 dni przed rozpoczęciem realizacji przedmiotu umowy.
5. Wykonawca zobowiązuje się świadczyć usługi ze szczególną starannością zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami i standardami, przy jednoczesnym zachowaniu najwyższego ich poziomu.
6. Wykonawca zapewni obsługę administracyjną i logistyczną niezbędną do wykonania zobowiązań wynikających z umowy.
7. Wykonawca zapewni personel niezbędny dla właściwego wykonania przedmiotu zamówienia oraz przyjmuje odpowiedzialność za sprawy techniczne i ogólny nadzór dotyczący zobowiązań wynikających z umowy.
8. Wykonawca nie może powierzyć wykonania przedmiotu umowy podwykonawcom.
9. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody w mieniu Wykonawcy powstałe w związku z wykonywaniem niniejszej umowy.
10. Zamawiającemu przysługuje prawo na bieżąco, w trakcie trwania umowy do zgłaszania zastrzeżeń co do sposobu i zakresu wykonania przedmiotu zamówienia przez Wykonawcę. Ww. zastrzeżenia Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie uwzględnić w ramach niniejszej umowy.
11. Wykonawca zapewni na czas wyjazdu studyjnego pilota będącego jednocześnie tłumaczem języka niemiecko-polskiego oraz opiekuna merytorycznego.
12. Wykonawca pokrywa koszty wyżywienia i noclegów kierowcy oraz pilota wyjazdu, których zapewnienie leży po jego stronie.
13. Wykonawca nie może przenieść na osobę trzecią praw i obowiązków wynikających z niniejszej umowy, w całości lub części.



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

14. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za działania lub zaniechania osób, którym zleca wykonanie części przedmiotu niniejszej umowy.
15. W przypadku naruszenia przez Wykonawcę ust. 2 Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy ze skutkiem natychmiastowym.

§ 9

WŁAŚCIWOŚĆ SĄDU

Wszelkie spory, jakie mogą powstać w związku z realizacją niniejszej umowy, będą rozpatrywane przez sąd właściwy miejscowo dla Zamawiającego.

§ 10

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Wszelkie zmiany do umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Umowa zostaje zawarta w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, 1 dla Wykonawcy i 2 dla Zamawiającego.
3. W zakresie nieuregulowanym niniejszą umową znajdują zastosowanie przepisy prawa polskiego, w szczególności Kodeksu Cywilnego.

.....
Zamawiający

.....
Wykonawca